

～コラム～

“オリンピック聖火リレー”

6月23日午前8時半～9時半にかけて、湖西市内での聖火リレーが行われます。新居関所からみなと運動公園までの1.9 km、10区間です。その聖火ランナーの1人として、KOKOにかかわりのある木村タエコさんが走ります。木村さんはブラジルで生まれ、8歳で来日した日系3世。日本語が話せず、小中学校ではじめにもあいましたが、柔道との出会いが人生の転機となり、高校では3年連続で全国大会に出場。現在は21歳。「つらい経験を乗り越えた自分が走ることで、誰かに勇気を与えられたら」との思いで走るそうです。3密を避けながら、みんなで応援したいと思います。

Hide

☆外国人無料相談☆ ※3日前までに予約が必要です。

5月	6月	7月	8月
—	2日(水)	7日(水)	4日(水)
16日(日)	20日(日)	18日(日)	—

場所：湖西市民活動センター ・水曜日13:30～16:30 ・日曜日10:00～13:00

★湖西国際交流協会のポルトガル語通訳 月曜日12:30～14:30 相談等通訳が必要な方はこの時間に来てください。

★2021年度会員募集中!! いつでも受付中ですがなるべく早めの入金をお願いします。

★年度会費(4月1日～翌年3月31日)1口あたり

個人会員：2,000円 家族会員：3,000円(登録者+同居家族) 賛助会員：5,000円



★賛助会員(法人・団体)紹介★(敬称略 あいうえお順 2021年3月末日現在)

(株)朝倉印刷、(株)朝日、新居町建設業協会、新居町商工会、escola professora rebecca、F3 デザイン、遠州信用金庫湖西支店、(株)オートサービス湖西、cativa、蒲郡信用金庫湖西支店、湖西市商工会、湖西地区労働者福祉協議会、湖西地区労務懇談会、(株)コ・ファーマーミング新所、NPO法人湖西なるっぽスクール、湖西ライオンズクラブ、(株)サハラ、佐原工業(株)、三遠煙火(株)、(株)三洋製作所、静岡県労働金庫湖西支店、シネマイーラ 応援隊湖西支部、JA とびあ浜松湖西地区支店、JAUHARA ORIENTE、学校法人長生学園しらゆりこども園、(株)親和製作所、関谷柔術アカデミー、タカラ梱包輸送(株)、デリシャス ド ブラジル、(株)デンソー湖西製作所、豊橋信用金庫湖西支店、二胡サークル琥珀、日本たばこ産業(株)、(株)袴田精機、羽立工業(株)、(一社)浜名湖青年会議所、浜名湖電装(株)、(有)浜名湖ファーム、浜名湖ロータリークラブ、浜名部品工業(株)、(株)浜名プラスチック、浜松いわた信用金庫鷺津支店、(株)ヒュー精工、ひろこばあばの影絵遊び、富士機工(株)、プライムアースEV エナジー(株)、ブラジリアナ PIZZARIA、My friend、Mikey Store、ミテリ、矢崎部品(株)鷺津分工場、八鈴興業(株)、山本英語教室、(有)ユタカ産業、ユニクラフトナグラ(株)、(株)ユニバンス、ラボ佐原パーティ、(宗)龍谷寺、(有)リンショウ、(有)LUTI BRASIL

・・・20団体・40法人 ご支援の恩返しができるように活動してまいります。

<編集後記> 私事ですが、あるきっかけでラテアート
を練習しています。今回KOKO紀行で、ラテアートで白鳥を
描くことが、メルボルンのカフェで働く最低条件だと聞き
ました。皆さん「ふ～ん」なんて聞いていましたが、とん
でもなく難しいです！そもそも模様を描く前に、きめ細か
いミルクをまず…ああスペースが全然足りません！Sayo

湖西国際交流協会 (KOKO)

湖西市鷺津 1293-4 湖西市民活動センター

TEL/FAX:053-575-2008

E-mail: asocia@kosai.org

HP: <http://www.kosai.org/koko/>

※Facebook ページもあります



湖西国際交流協会

No.111

KOKO だより

2021年(令和3年) 5月1日号

ご報告



日本文化体験



日本の着物を着て、まちあるき

2021年1月17日(日) 郷北公民館
11名参加



今回は石田信子さんを講師に、着物の着付けを習い、二宮神社にお参りをしました。着物にも少しずつ慣れてきて、所作もきれいになってきました。日本の文化を見直し、日本人も外国人も和の文化を楽しめるといいなあと思います。



日本料理マナー講座

2021年2月27日(日)
THE HAMANAKO 16名参加



日本料理マナー講座では食事をとりながら、お椀の蓋の取り方や食べ終わった器を左の方へ寄せるなどのマナーを、講師の坂本敦彦さんに教えてもらいました。多くが着物で参加という、非日常空間での講座はとても優雅なひと時となりました。

お知らせ

2021年度総会&30周年記念式典

湖西国際交流協会(KOKO)は今年で創立30周年を迎えます。それに伴い、総会時に30周年記念式典を行います。例年とは違い、人数を制限して行いますのでご注意ください。詳細は中のページをご覧ください。

日時：2021年5月29日(土)9:30～
場所：表鷺津多目的ホール または Zoomにて参加





KOKO クッキング ベトナム料理



2021年2月7日 (土) 表鷺津多目的ホール 12名参加

久しぶりのKOKOクッキング。ベトナム人のムンティトウイチャンさんがベトナム料理を教えてくださいました。フォー、揚げ春巻き、バインミーを作り



ました。フォーは鶏ガラから作る本格的なものでした。各テーブルにベトナム人が入り、ベトナムのことも聞きながら、楽しいクッキングとなりました。



KOKO 紀行 オーストラリア

2021年2月28日 (日) 表鷺津多目的ホール、オンライン配信 22名参加



メルボルン在住の佐原奈奈さんが講師に迎え、オーストラリアでの生活や日本語講師の仕事についてお話を聞きました。

メルボルンのオススメスポットの紹介の後、新型コロナウイルスの感染者がゼロになった日に、ゼロの形であるドーナツがよく売れたことを教えてくださいました。そして日本語を教える中で、おいしいはおいしいになるのに、かわいいはなぜかわいそうにならないのかなどのお話もしてくれました。

日本語を話せても、教えることは難しいということがよく分かりますね。



動画はこちら! ▶

ビクトリア州立図書館

世界で最も美しい図書館のひとつ。ハリーポッターの世界みたい!



春のフレスクール

2021年2月16日 (火) ~ 3月23日 (火) 全12回
湖西市民活動センター 延べ151名参加

この春小学校に入学する外国籍児童と中途就学児童が親子で参加し、ひらがなや数字、学校のルール、教育システムを学びました。

先輩保護者と語る会では、現在小学生を持つ親(ブラジル・フィリピン)が参加し、小学校生活についてアドバイスを送りました。子どもたちが楽しく小学校に通えますように!



外国人のための 防災講座

2021年3月7日 (土)
鷺津駅前ひまわり広場
34名参加

湖西市地域防災指導員と消防本部の皆さんの協力により、防災講座を行いました。煙道をくぐるほか、仮設テント作りをやらせてもらうなど、普段できないことを体験しました。「いざという時にどうすればいいか、とても勉強になった」「地震や津波の恐ろしさを知ることができた」などの声を聞くことができました。

お知らせ

2021年度総会&30周年記念式典

今年度の総会と30周年記念式典の詳細は、以下のとおりです。

日時 : 2021年5月29日 (土)

9:30~10:00 総会 (会場50名まで Zoom参加可)

10:10~10:40 式典

10:50~11:50 記念事業“Zoom意見交換会”

場所 : 表鷺津多目的ホール

当日10:10から
見られるよ!
お楽しみに♪



式典・意見交換会 ▲



コロナウイルス感染予防のため、会場での参加は50名となりますが、より多くの皆さんに総会に参加していただきたいと思います。Zoomでの参加もできますので、返信はがきにその旨をご記入ください。〆切は、2021年5月21日 (金) です。

また、式典、記念事業“Zoom意見交換会”につきましては、Facebookで配信します。どなたでも見られます。ぜひ、右上のQRコードからご覧ください。

Zoom意見交換会「世界とつながる若者たち」では、世界に向けて活動する人たちが、現在の各々の活動や国際理解・多文化共生についてこれからやりたいことなどを意見交換します。

また、5月29日 (土) までに年会費 (個人会員2,000円、家族会員3,000円) を納入された方には、記念チケット『Go To KOKO Eat』を進呈致します。こちらの券は外国の食品を扱うお店やレストランで使えます。みなさん、お早めにお問い合わせいたします。

KOKO の人 vol. 5



堀野 礼子さん
(Miriam)

ブラジルから1991年に来ました。ブラジルでは、日本人がたくさん住んでいた植民地で暮らしていました。そこで日本語学校に通っていました。日本の文化行事やイベントに参加し、家族や日系の友達とは日本語とポルトガル語を混ぜながら話していました。

日本に来てから、漢字の読み書きに苦労しました。湖西市で国際交流協会の日本語講座に通いました。そこで日本語の読み書きや会話を学び、それまで忘れていた日本語の読み書きを思い出すことができました。そして、いろいろな国の人とお友達になりました。市内の小学校での読み聞かせボランティアとして、ポルトガル語で読みました。KOKOのおかげで、たくさんの楽しい交流イベントに参加し、お手伝いできました。そして、KOKOの外国人相談の通訳の経験があって、現在市役所の通訳者をしています。通訳の仕事はやりがいのある仕事なので大好きです。また、当間ローズ応援隊のメンバーの1人です。このグループでは、日本人と外国人の交流を深める活動やKOKOのイベントでブラジルの文化の紹介をしています。

KOKOの皆さんは私にとって家族のような存在です。私の夢はいろいろな国の言葉や文化を学び、体験し、楽しく皆さんと湖西で生活できることです。